# STERLING CRANE

## LIFTING CHARTS - All Terrain Cranes

# TADANO MODEL ATF130G-5 - 160 TON CAPACITY

## WARNING AND OPERATING INSTRUCTIONS FOR LIFTING CAPACITIES ATF 220G-5

**GENERAL**

1. Total rated loads shown on the TADANO LOAD RATING CHART apply only to the machine as originally manufactured and normally equipped by TADANO. Modifications to the machine or use of optional equipment other than that specified can result in a reduction of capacity.
2. Construction equipment can be dangerous if improperly operated or maintained. Operation and maintenance of this machine must be in compliance with the information in the operation, safety and maintenance manual supplied with the machine. If this manual is missing, order replacement through the distributor.
3. The operator and other personnel associated with this machine shall fully acquaint themselves with the latest applicable American National Standards Institute (ANSI) safety standards for cranes.

**SET UP**

1. Total rated loads shown on the TADANO LOAD RATING CHART are the maximum allowable crane capacities and are based on the machine standing level on firm supporting surface under ideal job conditions. Depending on the nature of the supporting surface, it may be necessary to have structural supports under the outrigger floats to spread the load to a larger bearing surface.
2. For on outrigger operation, outriggers shall be extended to the dimension according to the TADANO LOAD RATING CHART and secured by pins with tires free of supporting surface, before operating crane.
3. Working on tires and travelling with load is not allowed.

**OPERATION**

1. Total rated loads with outriggers fully extended do not exceed 85% of the tipping loads. Total rated loads with outriggers half extended are determined from the formula:
   Total rated load = (tipping load -0.1 tip reaction) / 1.25
2. The crane's structural steelwork is in accordance with DIN 15018, part 3. Design and construction of the crane comply with DIN 15018, part 2 and with FEM regulations.
3. Total rated loads include the weight of the main hook block, auxiliary hook ball, sling and other auxiliary lifting devices and all their weights shall be subtracted from the listed capacities to obtain the net load to be lifted.

| Hook ball / hook block (ton) | 11.0 | 27.6 | 69.4 | 88.2 | 137.8 | 176.4 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Number of sheaves | - | 1 | 3 | 5 | 7 | 9 |
| Weight (lbs) | 661 | 875 | 1323 | 1,764 | 2,646 | 3,527 |

| Number of rope lines | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Max. load capacity ($10^3$ lbs) | 19.2 | 37.7 | 56.4 | 75.0 | 93.5 | 112.0 | 130.1 | 148.4 | 166.4 | 184.3 | 202.2 | 220.0 |
| Number of rope lines | 13* | 14* | 15* | 16* | 17* | 18* | | | | | | |
| Max. load capacity ($10^3$ lbs) | 237.7 | 255.1 | 272.5 | 289.9 | 307.1 | 320.0 | | | | | | |

* For more than 14 rope lines additional lifting equipment is necessary, see operation manual.

4. Total rated loads are based on freely suspended loads and make no allowance for such factors as the effect of wind, sudden stopping of loads, supporting surface conditions, operating speeds, side loads, etc. Side pull on boom or jib is extremely dangerous.
5. Total rated loads are taken into account for wind on lifted load or boom as given below. Total rated loads and boom length shall be appropriately reduced, when wind velocity is above 18 mph (26ft/sec.) for long main boom operation and above 15 mph (22 ft/sec.) for jib operation.

| Wind speed restrictions for main boom operation | |
|---|---|
| **If the wind speed is** | **Rated lifting capacities must be reduced to** |
| 0 – 18 mph (0 ft/s - 26 ft/s) | no reduction (see load rating charts = 100% normal lifting operation) |
| 19 – 27 mph (27 ft/s - 39 ft/s) | 50% |
| 28 mph – 34 mph (40 ft/s - 50 ft/s) | 30% |
| > 34 mph (> 50 ft/s) | Crane operation must be shutdown and boom retracted and lowered to horizontal |

6. Total rated loads at load radius shall not be exceeded. Do not tip the crane to determine allowable loads.
7. Do not operate at boom lengths beyond radii or boom angles where no capacities are shown. Crane may overturn without any load at the hook.
8. Slewing of the superstructure is admissible only when the crane is supported on half or fully extended outriggers.
9. The lifting capacity ratings specified in the TADANO LOAD RATING CHART apply to the telescopic boom without fly jib fixed in transport position or working position. If the fly jib is secured to the telescopic boom in transport position or working position, the lifting capacities of the telescopic boom are reduced by the values specified below. The weight of the fly jib is detected in terms of a load, and the load moment limiter will shut off earlier.

| Load rating reduction for the telescopic boom with mounted fly jib | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Position of the fly jib | Telescopic boom length (ft) | | | | | | | | | |
| | 42.0 | 56.2 | 70.3 | 98.7 | 112.9 | 127.0 | 141.2 | 155.4 | 169.6 | 196.8 |
| | Load rating reduction ($10^3$ lbs) | | | | | | | | | |
| 12.5 ft/33.5 ft/59.1 ft fly jib,mounted in transport position | 1.15 | 0.71 | 0.51 | 0.33 | 0.29 | 0.24 | 0.15 | 0.11 | 0.07 | 0.02 |
| 12.5 ft fly jib,mounted to the boom head | 2.18 | 2.03 | 1.94 | 1.81 | 1.76 | 1.74 | 1.74 | 1.72 | 1.70 | 1.68 |
| 33.5 ft fly jib,mounted to the boom head | 4.06 | 3.66 | 3.42 | 3.06 | 2.95 | 2.87 | 2.82 | 2.78 | 2.76 | 2.71 |
| 59.1 ft fly jib, mounted to the boom head | 6.61 | 5.75 | 5.27 | 4.50 | 4.30 | 4.10 | 4.03 | 3.92 | 3.86 | 3.77 |
| 82.0 ft fly jib,mounted to the boom head | 10.47 | 8.88 | 7.94 | 6.50 | 6.11 | 5.78 | 5.62 | 5.42 | 5.29 | 5.11 |
| 105.0 ft fly jib,mounted to the boom head | 15.10 | 12.59 | 11.09 | 8.80 | 8.18 | 7.63 | 7.39 | 7.05 | 6.83 | 6.59 |

10. When making lifts at a load radius not shown, use the next longer radius to determine allowable capacity.
11. Load per part line should not exceed 16,750 lbf for the main winch and for the auxiliary winch.
12. Loaded boom angles are approximate. The boom angle before loading should be greater to account for deflection.
13. Extension or retraction of the telescopic boom with loads may be attempted within the limits of the TADANO LOAD RATING CHART. The ability to telescope loads is limited by hydraulic pressure, boom angle, boom length, crane maintenance, etc.
14. When erecting or stowing the fly jib, be sure to retain it by hand or by other means to prevent its free movement.
15. Use the Anti-Two Block (OVERWIND CUTOUT) disable switch when erecting or stowing the fly jib and stowing the hook block. While the switch is pushed, the hoist will not stop, even when an overwind - condition occurs.
16. The working radius specified in the TADANO LOAD RATING CHARTS for the fly jib applies only if the telescopic boom is extended according to the TADANO LOAD RATING CHARTS. If one or more elements of the telescopic boom are retracted partially or completely, the specified boom angles will be decisive in determining total rated lifting capacities.
17. When lifting a load by using the fly jib (auxiliary hoist) and telescopic boom (main hoist) simultaneously, do the following:
    A. Select the correct program for the load moment device in accordance with jib length, jib offset angle, counterweight and outrigger base.
    B. Before starting the operation, make sure that the weight of the load is within the total rated load for the fly jib.
18. Safe Load Indicator (S.L.I.)
    Before working with the telescopic boom or fly jib, make sure that the automatic safe load indicator is working properly. Before lifting the crane driver has to check the load for any lifting cycle. For working with telescopic boom or fly jib the automatic safe load indicator has to set to the correct automatic safe load indicator mode according to the existing crane working condition. The information shown at the automatic safe load indicator display gives permanent information for crane usage to the crane driver.
19. Working with Single Top
    Operation with the single top is allowed with the main winch and the auxiliary winch. The maximum allowed capacity is limited by the selected S.L.I. code for main boom operation according to existing counterweight and outrigger base at one side and by the single line pull which is limited by hydraulic pressure at the other side.
    For operations with the single top mounted, use the TADANO LOAD RATING CHART for the telescopic boom in accordance with existing counterweight and outrigger base to find the total rated lifting capacity and also select the correct S.L.I. code for the telescopic boom in accordance with the existing counterweight and outrigger base. Find the total rated lifting capacity based on boom length and working radius. From that value, subtract 1,100 lbs and the weights of all lifting equipment used including hook block, sling and other auxiliary lifting devices. The result (<total rated lifting capacity> - <1,100 lbs> - <lifting equipment>) is the total rated lifting capacity for a single top lift.

**Definitions**

| | |
|---|---|
| Working Radius: | Horizontal distance from a projection of the axis of rotation to supporting surface before loading to the center of the vertical hoist line or tackle with load applied. The deflection of the boom due to its deadweight and the rated load are taken into account. |
| Loaded Boom Angle: | The angle between the boom base section and the horizontal, after lifting the total rated load at the working radius. |
| Working Area: | Area measured in a circular arc about the centerline of rotation. |
| Freely Suspended Load: | Load hanging free with no direct external force applied except by the hoist line. |
| Side Load: | Horizontal side force applied to the lifted load either on the ground or in the air. |

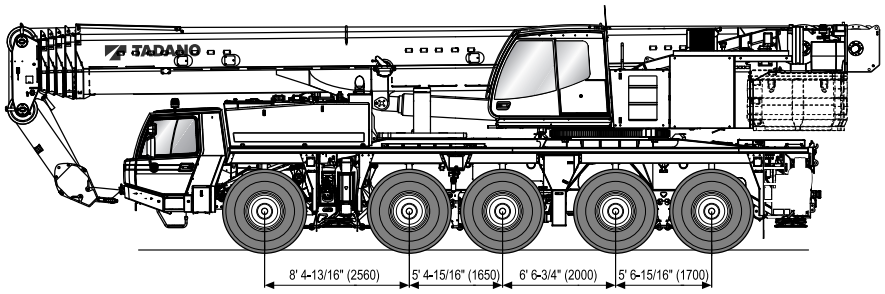
**Safe Load Indicator**

The Safe Load Indicator is intended as an aid to the operator. Under no condition should it be relied upon to replace use of TADANO LOAD RATING CHARTS and Operating Instructions. Sole reliance upon the Safe Load Indicator Aids in place of good operating practice can cause an accident. The operator must exercise caution to assure safety.

## ATF130G-5 Axle weight distribution chart

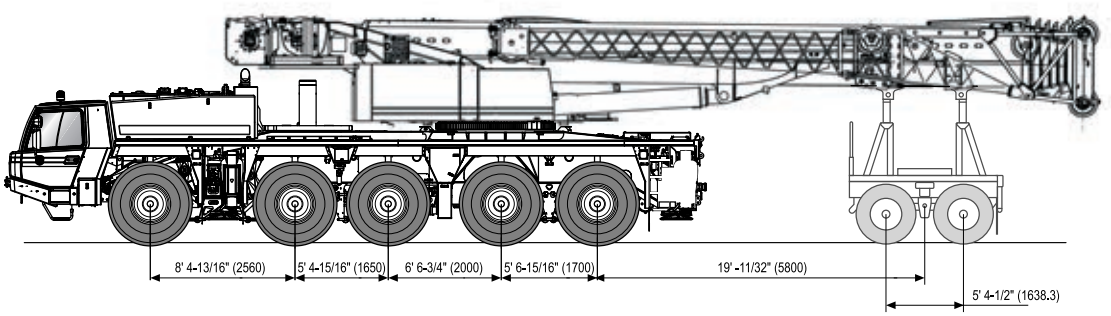
### 1) Normal traveling condition

| | GVW | Axle 1 | Axle 2 | Axle 3 | Axle 4 | Axle 5 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Base machine with 20.5 R 25 tires, 10 x 8 drive, no counterweight, 100% fuel, A/C both cabins | 113,828 | 24,114 | 24,100 | 21,732 | 22,034 | 21,848 |
| Add: A: 6,834 lbs (1.5 metric ton) Counterweight at superstructure : Cwt. # 7 | 6,822 | -2376 | -2352 | 3914 | 3818 | 3818 |
| B: 1,984 lbs (1.8 metric ton) Counterweight (1,984 lbs x 2 pcs.) at superstructure : Cwt. # 8 & # 9 | 3,925 | -1585 | -1569 | 2399 | 2340 | 2340 |
| C. 3,306 lbs (3.1 metric ton) Counterweight (behind winch- fixed)at superstructure Cwt. # 10 | 3,270 | -1394 | -1380 | 2048 | 1998 | 1998 |
| Base machine with 20.5 R 25 tires, 10 x 8 drive, 100% fuel, A/C both cabs + Cwt. # 7, # 8, # 9 & # 10 (14,108 lbs) at superstructure | 127,845 | 18,759 | 18,799 | 30,093 | 30,190 | 30,004 |
| Base machine with 20.5 R 25 tires, 10 x 8 drive, 100% fuel, A/C both cabs + Cwt. # 7, # 8, # 9 & # 10 (14,108 lbs) at superstructure | 126,535 | 18,546 | 18,586 | 29,797 | 29,896 | 29,710 |
| Add: 1. 11.0 t (10 metric ton) hook ball in Storage | 662 | 73 | 72 | 175 | 171 | 171 |
| 2. 69.4 t (63.0 metric ton) 3 sheaves single hook block at front | 1,322 | 1289 | 1273 | -419 | -409 | -409 |
| 3. 88.2 t (80.0 metric ton) 5 sheaves dubble hook block at front | 1,764 | 1715 | 1697 | -558 | -545 | -545 |
| 4. 33.5 ft / 59.1 ft fly jib (include brackets) | 4,054 | 2,303 | 2,280 | -179 | -175 | -175 |
| 5. Auxiliary winch with cable | 3,241 | -1,398 | -1.384 | 2,041 | 1,991 | 1,991 |
| 6. Additional oil cooler | 93 | -11 | -11 | 39 | 38 | 38 |
| 7. Towing attachment | 176 | -70 | -70 | 107 | 105 | 105 |
| 8. Tool box at rear | 154 | -58 | -57 | 91 | 89 | 89 |
| 9. 16.00 R 25 tyres in lieu of 20.5 R 25 tyres | -1103 | -221 | -221 | -221 | -221 | -221 |
| 1. 5,952 lbs (2.7 metric ton) Counterweight at carrier : Cwt. # 1 | 5,954 | 2,054 | 2,033 | 633 | 617 | 617 |
| 2. 7,495 lbs (3.4 metric ton) Counterweight at carrier : Cwt. # 2 | 7,505 | 2,598 | 2,563 | 797 | 778 | 778 |
| 3. 19,621 lbs (8.9 metric ton) Counterweight at carrier : Cwt. # 3 | 19,549 | 6,744 | 6,676 | 2,077 | 2,026 | 2,026 |



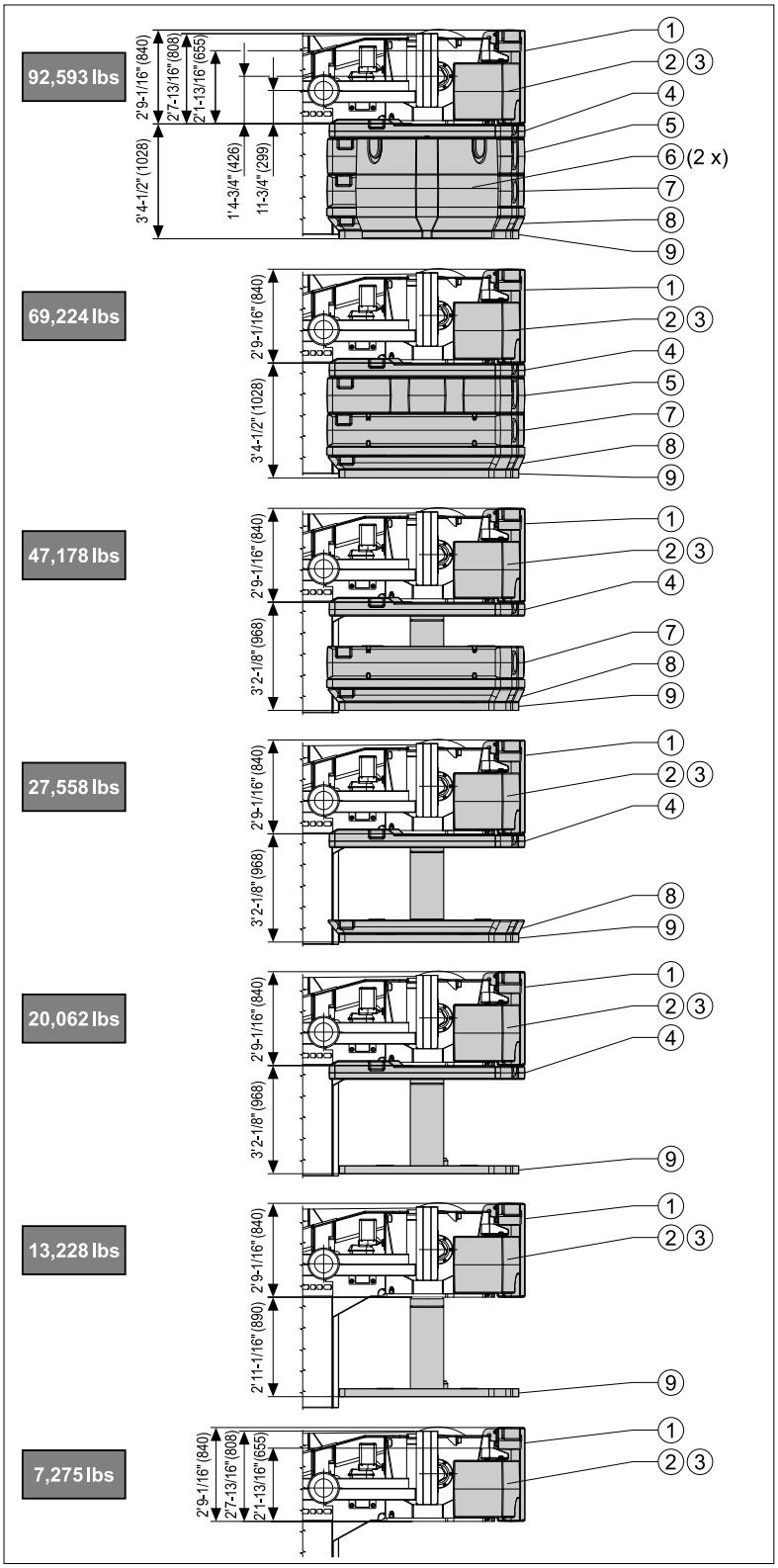

### 1) Traveling with boom dolly

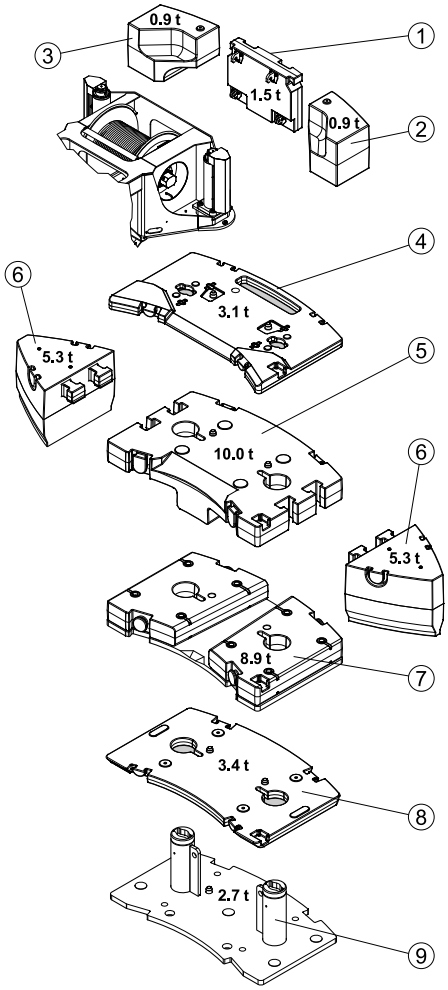
| | GVW | Axle 1 | Axle 2 | Axle 3 | Axle 4 | Axle 5 | Dolly |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Base machine with 20.5 R 25 tires, 10 x 8 drive, no counterweight, 100% fuel, A/C both cabins | 119,337 | 18,790 | 18.829 | 18,602 | 18,981 | 18,795 | |
| Add: A: 6,834 lbs (1.5 metric ton) Counterweight at superstructure : Cwt. # 7 | 3,269 | 1,383 | 1.369 | 175 | 171 | 171 | |
| B: 1,984 lbs (1.8 metric ton) Counterweight (1,984 lbs x 2 pcs.) at superstructure : Cwt. # 8 & # 9 | 3,925 | 1,572 | 1.557 | 270 | 263 | 263 | 25,340 |
| C. 3,306 lbs (3.1 metric ton) Counterweight (behind winch- fixed)at superstructure Cwt. # 10 | 6.822 | 2,353 | 2.330 | 725 | 707 | 707 | |
| Base machine with 20.5 R 25 tires, 10 x 8 drive, 100% fuel, A/C both cabs + Cwt. # 7, # 8, # 9 & # 10 (14,108 lbs) at superstructure | 133,353 | 24,098 | 24.085 | 19,772 | 20,122 | 19,936 | |
| Base machine with 20.5 R 25 tires, 10 x 8 drive, 100% fuel, A/C both cabs + Cwt. # 7, # 8, # 9 & # 10 (14,108 lbs) at superstructure | 133,353 | 24,098 | 24.085 | 19,772 | 20,122 | 19,936 | 25,340 |
| Add: 1. 11.0 t (10 metric ton) hook ball in Storage | 662 | 73 | 72 | 175 | 171 | 171 | 0 |
| 2. 69.4 t (63.0 metric ton) 3 sheaves single hook block at front | 1,322 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1,322 |
| 3. 88.2 t (80.0 metric ton) 5 sheaves dubble hook block at front | 1,746 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1,764 |
| 4. 33.5 ft / 59.1 ft fly jib (include brackets) | 988 | 246 | 243 | 169 | 165 | 165 | 3,067 |
| 5. Auxiliary winch with cable | 3,241 | 1,387 | 1.373 | 163 | 159 | 159 | 0 |
| 6. Additional oil cooler | 93 | 11 | 11 | 24 | 23 | 23 | 0 |
| 7. Towing attachment | 176 | -70 | -70 | 107 | 105 | 105 | 0 |
| 8. Tool box at rear | 154 | -58 | -57 | 91 | 89 | 89 | 0 |
| 9. 16.00 R 25 tyres in lieu of 20.5 R 25 tyres | -1103 | -221 | -221 | -221 | -221 | -221 | 0 |
| 1. 5,952 lbs (2.7 metric ton) Counterweight at carrier : Cwt. # 1 | 5,954 | 2,054 | 2.033 | 633 | 617 | 617 | 0 |
| 2. 7,495 lbs (3.4 metric ton) Counterweight at carrier : Cwt. # 2 | 7,505 | 2,589 | 2.563 | 797 | 778 | 778 | 0 |
| 3. 19,621 lbs (8.9 metric ton) Counterweight at carrier : Cwt. # 3 | 19,549 | 6,744 | 6.676 | 2,077 | 2,026 | 2,026 | 0 |

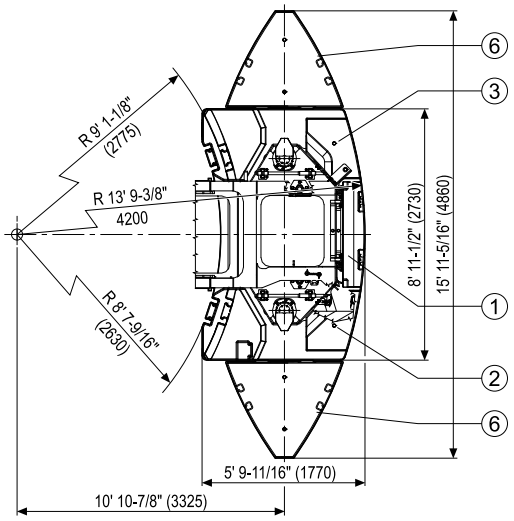


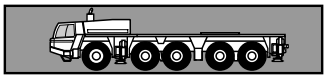
# Counterweight versions / Variaciónes de contrapeso

| | Counterweight / Contrapeso | 1 x ① | 1 x ② | 1 x ③ | 1 x ④ | 1 x ⑤ | 2 x ⑥ | 1 x ⑦ | 1 x ⑧ | 1 x ⑨ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | (t) | 1.5 | 0.9 | 0.9 | 3.1 | 10.0 | 5.3 | 8.9 | 3.4 | 2.7 |





**Frame** Torsion resistant, welded construction made from high strength, fine-grained steel. Central lubricating system.

**Outriggers** 4 point, double telescopic hydraulic outriggers with controls on both sides of carrier and in superstructure cab. Outrigger base 7.5 m (5.0 m mid extension) x 8.0 m.

**Carrier engine** Mercedes-Benz 8 cylinder model OM 502 LA (Euromot III B) water-cooled diesel engine.
Rated at 405 kW (551 HP) at 1800 $min^{-1}$.
Torque 2600 Nm (265 kpm) at 1300 $min^{-1}$.
Engine rating according to 80 / 1269 / EWG.
Fuel tank 132 gal (500 l). AdBlue-tank: 11 gal (40 l).

**Transmission** ZF-AS-Tronic 12 AS 2302 mechanical transmission with integrated intarder, electro-pneumatically operated dry-type clutch and automatic gear shifting with 12 forward gears and 2 reverse gears. Power / Economy mode.

**Transfer Case** Two stage.

**Drive** 10 x 6 (10 x 8 option).

**Axles**
1st axle: steered, not driven.
2nd axle: steered, driven, with transverse differential lock.
3rd axle: steered, not driven.
4th axle: steered, driven, with transverse and longitudinal differential lock.
5th axle: steered, driven, with transverse differential lock.

**Suspension** Hydro-pneumatic with levelling adjustment.

**Brake system** Service disc brakes: dual circuit compressed air system with electrically wear control and air dryer.
Parking brake: spring loaded type acting on 3rd, 4th and 5th axles. Auxiliary brakes: Intarder / Bremsomat function, engine exhaust brake and constant throttle engine brake system.

**Tyres** (10) 445/95 R 25 (16.00 R 25), width 9' 1/4" (2.75 m).

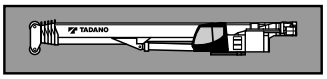
**Steering system** ZF-Servocom, dual circuit hydraulic steering with emergency steering pump, mechanical hydraulically-assisted steering of the first and second axle and automatic steering of the 3rd and 4th axle up to a travel speed of 15.5 mph (25 km/h) and of the 5th axle up to 31.1 mph (50 km/h).

**Carrier cab** Two man full width cab of composite (steel sheet metal and fibre-glass) structure, with safety glass, air-cushioned adjustable seats, driver seat with seat heater, engine dependent hot-water heater. Complete controls and instrumentation for road travel. Speed control.

**Electrical system** 24 volt DC system, 2 batteries, CAN-Bus system with Faun CSS integrated self-diagnosis system, outrigger area lighting.
Electrical system conforms with EEC regulations.

**Optional Equipment** (at extra charge)
Towing attachment, engine independent additional heater with engine pre-heat, air conditioning, ABS, 525/80 R 25 (20.5 R 25) tyres, spare wheel, special painting and lettering.

Further optional equipment available upon request.




**Frame** Torsion-resistant, all-welded structure of high strength steel. Connected to carrier by single-row ball-bearing slewing ring with external gearing for 360° continuous rotation. Central lubricating system.

**Superstructure engine** Mercedes-Benz 4 cylinder model OM 924 LA (Euromot III B), water cooled, diesel engine. RPM infinitely variable via foot pedal, rating 127 kW (173 HP) at 2000 $min^{-1}$. Torque 675 Nm (69 kpm) at 1200 - 1600 $min^{-1}$. Engine rating according to 80 / 1269 / EWG.
Fuel tank 58 gal (220 l). AdBlue-tank: 2 gal (8 l).

**Hydraulic system** Three circuit diesel hydraulic system with 1 power controlled double axial piston pump (electrically adjustable), 1 axial piston pump and 2 gear pumps, oil cooler.

**Controls** Electrical, 2 joy-stick levers for simultaneous operation of crane motions.

**Telescopic boom** 6 sections, made of high tensile, fine-grained steel, consisting of 1 base section and 5 telescoping sections extended by means of a single telescopic cylinder. All telescope sections extendable under partial load.
12.8 m to 60.0 m long.

**Derricking system** 1 double acting hydraulic cylinder with integral brake and holding valve, Slow-Stop-function.

**Main winch** Axial piston motor, winch drum with integrated planetary reduction and with hydraulically controlled spring-loaded, multiple disc brake and with integrated free rotation (no sagging of load when hoisting).
Hoist cable with 'Super-Stop' easy reeving system.

**Slewing system** Axial piston motor with three-stage planetary gear with a foot actuated or automatic service and a parking brake. Open circuit with free slewing function.
Speed infinitely variable 0 - 1.6 $min^{-1}$.

**Counterweight** Standard 42 t divisible, assembled and disassembled by hydraulic cylinders controlled from superstructure cab.

**Superstructure cab** Spacious panoramic cab of composite structure with safety (tinted) glass windows, tiltable cockpit with hydraulically cushioned adjustable seat, seat heater, engine independent hot-water heater. Complete controls and instrumentation for crane operation. Outrigger and engine controls from the superstructure.

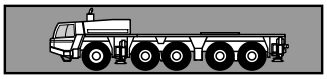
**Electrical system** 24 volt DC system, 2 batteries.

**Safety devices** 'Lift Adjuster', load moment device (LMD), working area limiter, hoist limit switch, lower limit switch and drum turn indicator, Slow-Stop-function for slewing system and derricking system, safety valves against pipe and hose rupture, holding valves on hydraulic cylinders.

**Optional Equipment** (at extra charge)
Boom extension 3.8 m / 10.2 m / 18.0 m / 25.0 m / 32.0 m, offsets 0°, 20°and 40° or hydraulically 0°- 40°, LMD-programme for 12.5 t and 21.4 t counterweight, 10 t swivel hook, selection of hook blocks 25 t - 125 t, auxiliary winch, engine independent additional heater with engine pre-heat, additional oil cooler, air conditioning, special painting and lettering, outrigger load display.

Further optional equipment available upon request.

# STERLING CRANE



**Chasis portante** Construcción de acero de alta resistencia soldado, resistente a la torsión y a la flexión. Sistema de engrase central.

**Estabilizadores** Estabilizadores hidráulicos de 4 puntos. Posibilidad de manejo desde ambos lados del chasis portante y desde la cabina de la grúa. Extensión de los estabilizadores: 7,5 m (y 5,0 m) x 8,0 m.

**Motor** Mercedes Benz modelo OM 502 LA (Euromot III B), 8 cilindros, diesel, refrigerado por agua. Nominal 405 kW (551 HP) a 1800 $min^{-1}$.
Par 2600 Nm (265 kpm) a 1300 $min^{-1}$.
Potencia del motor según 80 / 1269 / EWG.
Depósito de combustible de 500 l. Depósito AdBlue 40 l.

**Transmisión** Transmisión mecánica tipo ZF-AS Tronic modelo 12 AS 2302 con intarder integrado, accionamiento electro - neumático embrague en seco y cambio automático, 12 marchas delanteras y 2 marchas traseras.
Modo rendimiento máximo / económico.

**Transmisión** Caja de distribución (transfer) con 2 relaciones de velocidad.

**Tracción** 10 x 6 (10 x 8 opción).

**Ejes**
1º eje: de dirección, no accionado.
2º eje: de dirección, accionado, con bloqueo diferencial transversal.
3º eje: de dirección, no accionado.
4º eje: de dirección, accionado, con bloqueo diferencial transversal y longitudinal.
5º eje: de dirección, accionado, con bloqueo diferencial transversal.

**Suspensión** Suspensión hidroneumática con regulación de nivel.

**Sistema de frenos** Accionamiento neumático de doble circuito con indicador eléctrico de desgaste de freno y secador de aire. Freno de estacionamiento del tipo muelles cargados, liberados por aire, sobre los ejes 3º, 4º y 5º. Intarder / sistema automático de frenado y freno continuo: Freno de motor diesel en el escape.

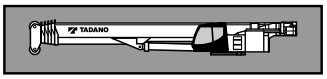
**Neumáticos** 10 x 445/95 R 25 (16.00 R 25), (ancho 2,75 m).

**Dirección** Hidráulica ZF Servocom de doble circuito con bomba auxiliar de dirección. Dirección mecánica del 1º y 2º eje y direccionable del 3º y 4º eje hasta una velocidad de 25 km/h y del 5º eje hasta una velocidad de conducción de 50 km/h.

**Cabina** Cabina para dos personas, en construcción de acero y fibra de vidrio. Cristales de seguridad, asiento con suspensión neumática, asiento de conductor calefactado, calefacción dependiente caliente del motor. Elementos de control y manejo para circular por carretera. Regulador de velocidad.

**Sistema eléctrico** Sistema de 24 V c.c. con 2 baterias, conexiónes eléctricas integradas en el sistema CAN-Bus, sístema integrado de diagnóstico Faun-CSS. Focos de iluminación en el área de trabajo de los estabilizadores (gatos). El sistema eléctrico cumple la normativa CEE.

**Equipo adicional** (con suplemento de precio)
Embrague de remolque, calefacción adicional con pre-calefacción de motor, climatización, ABS, neumáticos 525/80 R 25 (20.5 R 25), rueda de repuesto, pintura especial y rotulación.
Otros equipamientos sobre pedido.




**Superestructura** Construida en aceros soldados, resistente a la torsión. Corona de giro con rodamiento de una fila de bolas con dientes externos para giro continuo a 360°. Sistema de engrase central.

**Motor** Mercedes Benz modelo OM 924 LA (Euromot III B), 4 cilindros, diesel, refrigerado por agua. Las revoluciones aumentan de forma gradual accionado el acelerador. Nominal 127 kW (173 HP) a 2000 $min^{-1}$.
Par 675 Nm (69 kpm) a 1200 - 1600 $min^{-1}$.
Potencia del motor según 80 / 1269 / EWG.
Depósito de combustible de 220 l. Depósito AdBlue 8 l.

**Sistema hidráulico** Sistema hidráulico de 3 circuitos, 1 bomba doble de pistones axiales de caudal variable (regulable eléctricamente) una bomba de pistones axiales y 2 bombas en tandem, enfriador de aceite.

**Mandos** 2 palancas de control de tipo joy-stick para movimientos simultáneos de la grúa (4 direcciones), asistidos eléctricamente.

**Pluma telescópica** 6 secciones, un tramo base y 5 telescópicos de acero de alta resistencia soldado, 1 cilindro hidráulico, los tramos se pueden telescopar hidráulicamente bajo carga. Longitud de 12,8 m a 60,0 m.

**Elevación de pluma** Mediante un cilindro hidráulico de doble efecto con válvula de retención integrada, funciones 'Slow-Stop'.

**Cabrestante principal** Motor hidráulico de pistones axiales y caudal fijo. Tambor del cabrestante con reducción planetaria y frenos de disco múltiples accionado, con sistema libre de elevación. Cable de elevación con sistema fácil de guiado y 'Super-Stop'.

**Sistema de giro** Motor hidráulico de pistones axiales con reducción planetária de tres etapas. Freno de giro controlado por pedal y freno de giro automático de bloqueo.
Circuito abierto con mecanismo de giro libre con posibilidad de desconexión. Velocidad de giro gradual de 0 a 1,6 $min^{-1}$.

**Contrapeso** El estándar 42 t divisible, se acciona desde la cabina de la grúa.

**Cabina de la grúa** Cabina espaciosa y confortable, en construcción de acero y fibra de vidrio, con cristales tintados de seguridad. Asiento del operador regulable amortiguado hidráulicamente, inclinable junto con los instrumentos y mandos, asiento calefactado, calefacción independiente caliente del motor. Elementos de control y mando para el manejo de la grúa. Accionamito de los estabilizadores y motor desde la superestructura.

**Sistema eléctrico** Sistema de 24 V c.c. con 2 baterias.

**Medidas de seguridad** 'Lift Adjuster', limitación del momento de carga (LMC), limitación del área de trabajo, interruptor de final de elevación, interruptor de 3 últimas vueltas en cabrestante, indicador de bajada o subida del cable del cabrestante, para las funciones 'Slow-Stop' de giro y abatimiento, válvulas de seguridad para rotura de tubos y latiguillos. Válvulas de retención en los cilindros hidráulicos.

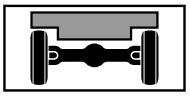
**Equipo adicional** (con suplemento de precio)
Plumín de 3,8 m / 10,2 m / 18,0 m / 25,0 m / 32,0 m regulable de 0°, 20° y 40° (o hidráulicamente 0° a 40°), prolongación, programación LMC en el sistema de limitación de cargas, para contrapesos de 12,5 t y 21,4 t, 10 t gancho de bola, gancho de 25 a 125 t, 2º cabrestante, calefacción adicional con pre-calefacción de motor, enfriador adicional, climatización, pintura especial y rotulación, control carga (gatos de apoyo).
Otros equipamientos sobre pedido.

# Symbols / Glosario de simbolos

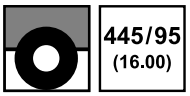

As on Page 30
Véase la pagina 30

Outriggers
Estabilizadores

Transmission / Gear
Transmisión / Marchas



Axle load
Carga por eje

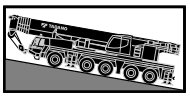



Tyres / Size
Neumáticos / Tamaño de ruedas

Off road
Todo terreno

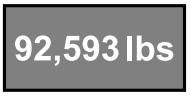
On road
En carretera


Speeds
Velocidades

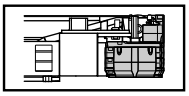


Gradeability
Superacion de pendientes

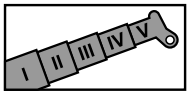

Slewing system
Sistema de giro



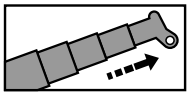

Counterweight
Contrapeso



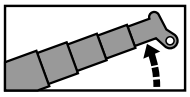
Counterweight versions
Variaciónes de contrapeso




Telescopic boom
Pluma telescópica

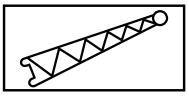


Boom telescoping
Telescopaje de pluma

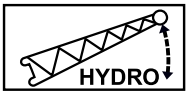


Derricking system
Elevación de pluma

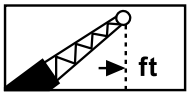

Radius
Radio



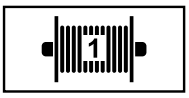
Boom extension
Plumín




Boom extension hydraulically
Plumín hidráulicamente

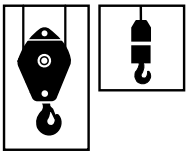



Radius
Radio




Main winch
Cabrestante principal


Auxiliary winch
2° cabrestante



Hook block / Swivel hook
Gancho / Gancho de bola